

*Travaux de la Chambre*

**M. Goodale:** Monsieur l'Orateur, comme l'a dit plus tôt le leader du gouvernement à la Chambre, nous pensons amorcer l'étude du bill C-6 sur les immunités diplomatiques. Nous avons adopté la motion qu'il fallait pour ramener ce bill du comité permanent pour qu'on puisse l'étudier demain en comité plénier. Après avoir étudié le bill C-6, nous comptons passer au bill S-3, sur la Société d'assurance-dépôt, et en terminer la troisième lecture. Nous passerons ensuite à l'étude du bill C-36 sur la sécurité des véhicules automobiles et au bill C-40 sur l'aéronautique. Je crois que la Chambre a consenti à ce que nous faisons franchir toutes les étapes de ces deux bills,

du moins jusqu'à l'étape de la troisième lecture.

**M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Une fois tout cela terminé, monsieur l'Orateur, passerons-nous au bill C-30?

**M. Goodale:** Nous allons y réfléchir.

**M. l'Orateur adjoint:** Comme il est 10 h 30, la Chambre s'ajourne à 11 heures demain matin, conformément à l'article 2 (1) du Règlement.

(À 10 h 31, la séance est levée d'office, en conformité d'un ordre spécial.)